



CHAPITRE 160

Loi relative à La Mont-Royal Compagnie
d'assurances générales

[Sanctionnée le 14 février 1958]

CHAPTER 160

An Act respecting The Mount-Royal
General Insurance Company

[Assented to, the 14th of February, 1958]

Préam-
bule.

ATTENDU que Eddy Archambault, gérant, de Montréal, et Maurice Charron, gérant, de Saint-Hyacinthe, ont, par leur pétition, représenté:

Que, par une loi de la Législature de Québec, soit 14 George VI (1950), chapitre 159, la Compagnie d'Assurance Mutuelle des Drive-Yourself a été constituée en corporation sans capital actions;

Que par l'arrêté en conseil du 29 mars 1952 son nom corporatif a été changé en celui de la Zénith Compagnie d'Assurance Mutuelle;

Que la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 150, a été adoptée;

Que les directeurs de la Zénith Compagnie d'Assurance mutuelle n'ayant pas procédé à effectuer la conversion prévue à 2-3 Elizabeth II, chapitre 150, les pétitionnaires ont institué des procédures contre la compagnie et contre ses directeurs;

Qu'un règlement, subordonné à l'assentiment de la Législature, est intervenu entre les pétitionnaires et cette compagnie;

Que ce règlement prévoit la formation d'une nouvelle compagnie d'assurance groupant tous les contributeurs au fonds de réserve de la Zénith Compagnie d'assurance mutuelle et la remise à cette nouvelle compagnie, par la Zénith Compagnie d'Assurance mutuelle, pour être distribuée en actions aux ayants-droit, d'une somme de soixante-treize mille dollars;

Que de cette somme de soixante-treize mille dollars, une somme de onze mille

WHEREAS Eddy Archambault, manager, of Montreal, and Maurice Charron, manager, of Saint-Hyacinthe, have, by their petition, represented:

That, by an act of the Legislature of Quebec, 14 George VI (1950), chapter 159, the Drive Yourself Mutual Insurance Co. was incorporated without share capital;

That by order in council of March 29th, 1952, its corporate name was changed to Zenith Mutual Insurance Company;

That the act 2-3 Elizabeth II, chapter 150, was passed;

That the directors of the Zenith Mutual Insurance Company not having taken steps to effect the conversion contemplated in 2-3 Elizabeth II, chapter 150, the petitioners took proceedings against the company and its directors;

That a settlement, subject to approval by the Legislature, has been concluded between the petitioners and the said company;

That such settlement provides for the formation of a new insurance company grouping all the subscribers to the reserve fund of the Zenith Mutual Insurance Company and the remittance to such new company, by the Zenith Mutual Insurance Company, of a sum of seventy-three thousand dollars, to be distributed in shares to those entitled thereto;

That of this sum of seventy-three thousand dollars, a sum of eleven thousand

Preamble.

cinq cent dix-neuf dollars et quarante-huit cents représente le solde non remboursé des contributions au fonds de réserve de la Zénith Compagnie d'Assurance Mutuelle;

Que pour donner effet aux dispositions du règlement intervenu le 31 mai 1957 entre les pétitionnaires et la Zénith Compagnie d'Assurance, il serait à propos de former une nouvelle compagnie d'assurance;

Attendu qu'il est opportun de faire droit à la demande contenue dans ladite pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Constitution.

1. Les personnes qui, avant le 31 décembre 1953, ont versé des contributions volontaires au fonds de réserve de La Zénith Compagnie d'Assurance Mutuelle, conformément à la loi 14 George VI, chapitre 159, sont constituées en compagnie d'assurance avec capital-actions, ainsi que toutes les personnes qui par la suite en deviendront actionnaires de bonne foi, sous le nom de "La Mont-Royal Compagnie d'assurances générales", ci-après dénommée "la compagnie".

Nom.

Siège social.

2. La compagnie a son siège social à Montréal, dans la province de Québec.

Capital-actions.

3. Le capital-actions de la compagnie est de cinq cent mille dollars (\$500,000.00) divisé en vingt mille (20,000) actions ordinaires d'une valeur au pair de vingt-cinq dollars (\$25.00) chacune.

Dispositions applicables.

4. En tant qu'elles ne sont pas incompatibles avec les dispositions de la présente loi, la compagnie est soumise aux dispositions de la Loi des assurances de Québec, l'article 282 excepté, à celles de la deuxième partie de la Loi des compagnies de Québec et à celles de la Loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations.

Prévalence.

En cas d'incompatibilité entre les dispositions de la Loi des assurances de Québec et la Loi des compagnies de Québec

five hundred and nineteen dollars and forty-eight cents represents the unreimbursed balance of contributions to the reserve fund of the Zenith Mutual Insurance Company;

That to give effect to the provisions of the settlement made on the 31st of May, 1957, between the petitioners and the Zenith Insurance Company, it would be proper to form a new insurance company;

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The persons who, prior to the 31st of December, 1953, paid voluntary contributions to the reserve fund of the Zenith Mutual Insurance Company, in accordance with the act 14 George VI, chapter 159, are constituted an insurance company with share capital, together with such persons as may hereafter become *bona fide* shareholders, under the name of "The Mount-Royal General Insurance Company", hereinafter called "the company".

Incorporation.

Name.

2. The corporate seat of the company shall be in Montreal, in the Province of Quebec.

Corporate seat.

3. The capital stock of the company shall be five hundred thousand dollars (\$500,000.00) divided into twenty thousand (20,000) common shares of a par value of twenty-five dollars (\$25.00) each.

Capital stock.

4. Insofar as they are not inconsistent with the provisions of this act, the company shall be subject to the provisions of the Quebec Insurance Act, section 282 excepted, to those of Part II of the Quebec Companies Act and to those of the Special Corporate Powers Act.

Provisions to apply.

In case of incompatibility between the provisions of the Quebec Insurance Act and the Quebec Companies Act or the

Precedence.

ou la Loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations, celles de la Loi des assurances de Québec prévalent.

Special Corporate Powers Act, those of the Quebec Insurance Act shall prevail.

Verse-
ment.

5. La Zénith Compagnie d'Assurance Mutuelle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent la sanction de la présente loi, verser au Trust Général du Canada une somme de soixante-treize mille dollars (\$73,000.00) pour être détenue en fiducie au nom de la compagnie. Cette somme et toutes autres sommes, alors détenues de la même manière par le Trust Général du Canada, seront remises à la compagnie dès l'élection de son premier conseil d'administration.

5. The Zenith Mutual Insurance Company shall, within sixty (60) days after the sanction of this act, pay to General Trust of Canada a sum of seventy-three thousand dollars (\$73,000.00) to be held in trust in the name of the company. Such sum and all other sums, then held in the same manner by General Trust of Canada, shall be remitted to the company upon the election of its first board of directors.

Consti-
tution du
capital-
actions.

6. Pour constituer le capital-actions de la compagnie, le Trust Général du Canada doit avec diligence:

a) émettre à chaque contributeur au fonds de réserve de La Zénith Compagnie d'Assurance Mutuelle, pour chaque tranche de contribution de vingt-cinq dollars (\$25.00) non remboursée, une action ordinaire entièrement libérée, et pour telle contribution de moins de vingt-cinq dollars (\$25.00), ou pour l'excédent des tranches de vingt-cinq dollars (\$25.00), une action ordinaire entièrement libérée ou libérée à cinquante pour cent (50%), pourvu que le contributeur souscrive telle action et verse au comptant le complément; émettre au détenteur de chaque action ordinaire entièrement libérée ainsi émise, deux droits de souscription d'action ordinaire à la valeur au pair, à raison d'une action par droit; chaque droit comporte, lors de son exercice, l'obligation de verser cinquante pour cent (50%) de la valeur au pair de l'action souscrite;

b) émettre à chaque contributeur audit fonds, pour chaque tranche de contribution de vingt-cinq dollars (\$25.00) remboursée et pour telle contribution de moins de vingt-cinq dollars (\$25.00), ou pour l'excédent des tranches de vingt-cinq dollars (\$25.00), trois droits de souscription d'action ordinaire à la valeur au pair; l'un de ces droits comporte, lors de son exercice, l'obligation de verser entièrement la valeur au pair de l'action souscrite, et, subordonnément à l'exercice de ce droit, chacun des deux autres droits comporte, lors de son exercice, l'obliga-

6. To constitute the capital stock of the company, General Trust of Canada shall forthwith:

a. issue to each contributor to the reserve fund of the Zenith Mutual Insurance Company, for each unit of twenty-five dollars (\$25.00) contributed and not reimbursed, one fully paid common share, and for any contribution of less than twenty-five dollars (\$25.00), or for the excess over units of twenty-five dollars (\$25.00), one common share fully paid or paid up to the extent of fifty per cent (50%), provided that the contributor subscribes for such share and pays the difference in cash; issue to the holder of each fully paid common share so issued, two rights to subscribe for common shares at par at the rate of one share per right; each right shall imply, at the time of its exercise, the obligation of paying fifty per cent (50%) of the par value of the subscribed share;

b. issue to each contributor to the said fund, for each unit of twenty-five dollars (\$25.00) contributed and reimbursed and for any contribution of less than twenty-five dollars (\$25.00), or for the excess over units of twenty-five dollars (\$25.00), three rights to subscribe for common shares at par; one of such rights shall imply, at the time of its exercise, the obligation to pay in full the par value of the subscribed share, and, subject to the exercise of such right, each of the other two rights shall imply, at the time of its exercise, the obligation of paying fifty

Consti-
tution of
capital
stock.

1957-58
CHAP. 160
773

tion de verser cinquante pour cent (50%) de la valeur au pair de l'action souscrite;

c) partager la somme de soixante et un mille quatre cent quatre-vingts dollars et cinquante-deux cents (\$61,480.52) entre les contributeurs dont la police d'assurance dans La Zénith Compagnie d'Assurance Mutuelle était en vigueur le 31 décembre 1953, proportionnellement au total des primes qu'ils ont antérieurement versées à ladite compagnie et qui, à cette date, lui étaient acquises; la part proportionnelle qui revient à chaque tel contributeur ne peut lui être versée en espèces, mais chaque tranche de douze dollars et cinquante cents (\$12.50) peut être appliquée en paiement d'une souscription d'action à la valeur au pair jusqu'à concurrence de cinquante pour cent (50%); toute part proportionnelle de moins de douze dollars et cinquante cents (\$12.50), ou l'excédent des tranches de douze dollars et cinquante cents (\$12.50) peut être appliqué en paiement d'une souscription d'action à la valeur au pair jusqu'à concurrence de cinquante pour cent (50%), pourvu que le contributeur souscrive telle action et verse au comptant le complément.

per cent (50%) of the par value of the subscribed share;

c. divide the sum of sixty-one thousand four hundred and eighty dollars and fifty-two cents (\$61,480.52) among the contributors whose insurance policies with the Zenith Mutual Insurance Company were in force on the 31st of December, 1953, in proportion to the total of the premiums previously paid by them to the said company and which, on such date, were vested in it; the proportional part credited to each such contributor shall not be paid to him in money, but each unit of twelve dollars and fifty cents (\$12.50) may be applied towards payment of a subscription for a share at par up to fifty per cent (50%); any proportional part of less than twelve dollars and fifty cents (\$12.50), or the excess over units of twelve dollars and fifty cents (\$12.50), may be applied towards payment of a subscription for a share at par up to fifty per cent (50%), provided that the contributor subscribes for such share and pays the difference in cash.

Délai
d'exercice
de cer-
tains
droits.

7. Les droits de souscription d'action prévus à l'article précédent ne peuvent être exercés que dans les quarante-cinq jours qui suivent la date de la mise à la poste par le Trust Général du Canada, sous pli recommandé, d'un avis adressé aux contributeurs à leur dernière adresse connue, les informant des dispositions de la présente loi et des conditions à remplir pour s'en prévaloir. Lesdits droits de souscription sont négociables pendant ce délai mais sont forfaits à son expiration.

7. The rights to subscribe for shares provided for in the preceding section may be exercised only within forty-five days after the posting by General Trust of Canada, by registered mail, of a notice addressed to the contributors at their last known addresses, informing them of the provisions of this act and of the conditions on which they may avail themselves thereof. The said subscription rights shall be negotiable during such delay but shall be forfeited at its expiration.

Première
assemblée
générale.

8. Dans les trente jours après l'expiration du délai prévu à l'article précédent, le Trust Général du Canada doit convoquer et tenir la première assemblée générale des actionnaires pour l'élection du premier conseil d'administration.

8. Within thirty days after the expiration of the delay contemplated in the preceding section, General Trust of Canada shall call and hold the first general meeting of shareholders for the election of the first board of directors.

Avis.

La convocation doit être faite par un avis écrit mis à la poste, au moins sept jours avant la date de l'assemblée.

The calling of the meeting shall be made by a written notice posted at least seven days before the date of such meeting.

Pouvoir
de la com-
pagnie.

9. a) La compagnie a les pouvoirs (1) d'effectuer des assurances et des réassu-

9. a. The company shall have the power (1) to effect land and marine insu-

Delay to
exercise
certain
rights.

First
general
meeting.

Notice.

Powers of
company.

rances terrestres et maritimes relativement aux biens, à la responsabilité civile et aux personnes, sauf l'assurance sur la vie, et (2) de se porter caution en justice, de souscrire des cautionnements et d'effectuer des assurances et des réassurances de garantie.

b) Sans restreindre l'étendue des pouvoirs ci-dessus énoncés, la compagnie a plus spécialement le pouvoir d'effectuer des assurances et des réassurances relatives aux catégories suivantes:

1. pertes ou dommages aux biens mobiliers ou immobiliers causés par l'incendie, la foudre, l'explosion, la fumée, les extincteurs automatiques, le vent, l'ouragan, le cyclone, la température, la tornade, la grêle, le bris, l'inondation, la fuite d'eau, le tremblement de terre, l'émeute, la disparition, le contact avec aéronefs, véhicules et autres objets;

2. pertes ou dommages causés aux biens de l'assuré, aux biens d'autrui, et à la personne à raison de blessures ou de mort accidentelle causés par tout véhicule;

3. mortalité du bétail, des animaux domestiques ou autres animaux;

4. maladie et accident aux personnes;

5. responsabilité civile, responsabilité de l'employeur et accidents du travail;

6. navigation intérieure et océanique et transport intérieur;

7. vol;

8. cautionnement et garantie;

9. pertes de crédit, de profits et de loyers.

Conseil
d'admini-
stration.

10. La compagnie est administrée par un conseil d'administration composé d'au moins sept (7) et d'au plus vingt et un (21) administrateurs. Tout actionnaire qui détient au moins dix (10) actions peut être élu administrateur. Le conseil d'administration élu à l'assemblée générale prévue à l'article 8 se compose de sept (7) administrateurs.

Pouvoirs
de ce
conseil.

11. Sans restreindre les pouvoirs généraux qui lui sont conférés par les lois qui régissent la compagnie, le conseil d'administration a pleins pouvoirs pour administrer les affaires de la compagnie et notamment pour faire ou modifier des règlements relatifs:

rance and reinsurance respecting property, civil responsibility and persons, except life insurance, and (2) to become judicial surety, to underwrite surety bonds and to effect guarantee insurance and reinsurance.

b. Without limiting the scope of the above-mentioned powers, the company shall have more especially the power to effect insurance and reinsurance of the following classes:

1. loss of or damage to moveable and immoveable property caused by fire, lightning, explosion, smoke, automatic sprinklers, wind, hurricane, cyclone, weather, tornado, hail, breakage, flood, water leakage, earthquake, riot, disappearance, collision with aircraft, vehicles and other objects;

2. loss or damage to the property of the insured, to the property of others, and to the person through injuries or accidental death caused by any vehicle;

3. mortality of cattle or domestic or other animals;

4. illness and accidents to persons;

5. civil liability, employers' liability and workmen's compensation;

6. inland and ocean navigation and inland transportation;

7. theft;

8. suretyship and guarantee;

9. loss of credit, profits and rents.

10. The company shall be administered by a board of directors composed of at least seven (7) and not more than twenty-one (21) directors. Any shareholder holding at least ten (10) shares may be elected a director. The board of directors elected at the general meeting provided for in section 8 shall be composed of seven (7) directors.

Board of
directors.

11. Without restricting the general powers granted to the company by the acts governing it, the board of directors shall have full power to manage the affairs of the company and particularly to make or amend by-laws concerning:

Powers
of such
board.

a) à l'attribution des actions, les appels de versement sur les actions et leur paiement, l'émission et l'enregistrement des certificats d'actions, la confiscation des actions pour défaut de paiement, la disposition des actions confisquées et du produit de ces actions, ainsi que le transfert des actions;

b) à la déclaration et au paiement des dividendes;

c) au nombre de ses administrateurs;

d) à la nomination d'administrateurs pour combler toute vacance survenue en son sein;

e) à la nomination, aux fonctions, au cautionnement et à la destitution de tous officiers, agents et employés;

f) aux avis de convocation, à l'époque, au lieu, au quorum et à la tenue des assemblées générales et des assemblées des administrateurs;

g) à la nomination d'un comité exécutif d'au moins trois (3) administrateurs; ce comité peut exercer les pouvoirs du conseil d'administration délégués par règlement;

h) à la forme et au dépôt des procurations.

Les règlements adoptés par les administrateurs, à moins qu'ils ne soient ratifiés à la prochaine assemblée générale annuelle, ou dans l'intervalle à une assemblée générale spéciale, ne restent en vigueur que jusqu'à cette prochaine assemblée générale annuelle.

Ratification.

Capital requis.

12. La compagnie pourra commencer ses opérations lorsque le capital souscrit sera d'au moins cent mille dollars (\$100,000.00) et lorsque le capital payé, par l'application de l'article 6 de la présente loi ou par suite de souscriptions subséquentes, ajouté au surplus résultant du non exercice des droits prévus audit article 6, atteindra la somme d'au moins soixante-quinze mille dollars (\$75,000.00).

Renseignements.

13. La Zénith Compagnie d'Assurance Mutuelle doit, sur demande, fournir au Trust Général du Canada, pendant la durée de son mandat, et subséquemment à la compagnie, les renseignements nécessaires à l'application de la présente loi.

a. the allotment of stock, the making of calls thereon, the payment thereof, the issue and registration of stock certificates, the forfeiture of stock for nonpayment, the disposal of forfeited stock and of the proceeds thereof, and the transfer of stock;

b. the declaration and payment of dividends;

c. the number of directors;

d. the appointment of directors to fill any vacancy occurring on the board;

e) the appointment, functions, security and dismissal of all officers, agents and employees;

f. the notices of calling, the time, place, quorum and conduct of general meetings and meetings of the directors;

g. the appointment of an executive committee of at least three (3) directors; such committee may exercise the powers of the board of directors delegated by by-law;

h. the form and deposit of proxies.

By-laws adopted by the directors, unless ratified at the next annual general meeting or in the meantime at a special general meeting shall remain in force only until such next annual general meeting.

Ratification.

Capital required.

12. The company may commence its operations when the subscribed capital shall amount to at least one hundred thousand dollars (\$100,000.00) and when the capital paid up by the application of section 6 of this act or by means of subsequent subscriptions, added to the surplus resulting from failure to exercise the rights contemplated in the said section 6, shall reach the sum of at least seventy-five thousand dollars (\$75,000.00).

Information.

13. The Zenith Mutual Insurance Company must, on demand, supply General Trust of Canada, for the duration of its mandate, and thereafter the company, with the information necessary for the application of this act.

Frais. **14.** Les frais de la présente loi sont à charge de la compagnie. **14.** The expenses of this act shall be borne by the company. Expenses.

Entrée en vigueur. **15.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction. **15.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.
